

НАСТУПЛЕНИЕ НЕМЦЕВ ЗАМЕДЛЕНО

УСПЕХИ СОВЕТСКИХ ВОЙСК НА ВОРОНЕЖСКОМ, БРЯНСКОМ И КАЛИНИНСКОМ ФРОНТАХ

РУССКИЙ ГОЛОС

МОСКВА, 29 июля. — Немецкие войска продолжают наступать в направлении Ростова. Продвижение их на остальных участках Донского фронта замедлено.

Считают, что немцы намереваются захватить базы Черноморского флота и повести наступление к Каспийскому морю.

«Красная Звезда» сообщает, что со времени падения Ростова усилилось сопротивление советских войск. Газета требует, чтобы командиры и бойцы показали больше стойкости пред лицом врага.

«Правда» заявляет, что все без исключения мужчины и женщины должны уметь пользоваться оружием, и что «долг каждого гражданина — быть готовым в любой момент вступить в ряды Красной Армии».

Немецкие самолеты сбросили листовки над Ленинградом, в которых говорится, что вскоре будет предпринят штурм города.

В очередном сообщении говорится об отступлении советских войск в районе Батайска, куда немцы подвезли свежие войска.

В районе Цимлянской немцы создали новую переправу через Дон. Советские бомбовозы и Штурмовики уничтожили 36 танков и 106 автогрузовиков из числа переправлявшихся через реку.

Опубликованы подробности потери личного состава и тяжелых орудий немцев в бою за Воронеж.

Одно красноармейское пехотное соединение истребило 10,800 немцев, уничтожило 28 самолетов и 88 автогрузовиков и захватило 24 полевых орудия и другие трофеи в 10-дневном бою за Воронеж.

Советские войска ворвались в пригороды двух оккупированных немцами городов Брянского фронта в результате сражения, в котором было уничтожено 100 немецких танков и захвачено 12 танков.

В двухдневном бою на Калининском фронте было перебито 2,000 немцев.

В ФИНСКОМ ЗАЛИВЕ ПОТОПЛЕНО ВОСЕМЬ НЕМЕЦКИХ ПАРОХОДОВ

МОСКВА, 29 июля. — Советское Информационное Бюро сообщило о потоплении еще 5 немецких судов в Финском заливе.

Ранее было сообщено о потоплении 3 немецких пароходов общим водоизмещением в 19,000 тонн.

Сообщение Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 28 июля. — Советское Информационное Бюро опубликовало следующее сообщение:

«В течение ночи 27—28-го июля наши войска вели бои с противником в районе Воронежа и Цимлянской.

«На других участках фронта перемон не произошло.

«В районе Воронежа бой продолжается. Наши войска нанесли удары немцам и несколько улучшили свои позиции. Часть переправившаяся на западный берег Дона, вела упорные бои с неприятелем.

«На другом участке гитлеровцы атаковали поселение, которым овладели наши войска. Потеряв на подступах и деревне несколько сот солдат и офицеров и три танка, немцы вынуждены были отступить.

«Советские артиллеристы успешно истребляют врага. Одна артиллерийская часть за 24 часа уничтожила 4 тяжелых немецких танка, заставила прекратить огонь 3 артиллерийских и двух mortarных батарей и взорвала неприятельский склад огнеприпасов.

(Окончание на 4-ой стр.)

БРИТАНСКАЯ РАБОЧАЯ ПАРТИЯ ТРЕБУЕТ СУРОВОГО ВОЗМЕЗДИЯ ВСЕМ ВИНОВНИКАМ НЕМЕЦКИХ ЗВЕРСТВ

ЛОНДОН, 28 июля (ОНА). Национальный Исполнительный Комитет Британской Рабочей Партии и Генеральный Совет Конгресса Британских Профсоюзов приняли совместную резолюцию, требующую возмездия для всех виновников немецких насилий над мирным населением занятых областей.

Резолюция гласит: «С возмущением и с ужасом, британское рабочее движение реагирует на известия об организованных зверствах жестокостях, совершаемых Германией в Польше и в Чехословакии. На основании имеющихся фактов, оно вынуждено констатировать, что эта наглая и дикая жестокость не имеет себе прецедентов и налагает позор и бесчестие на ее авторов и на народ, который допускает ее. Британское рабочее движение призывает правительства Объединенных Наций дать торжественное заверение, что все принявшие участие в организации или в проведении этих преступных актов, каковы бы ни были их положение, получат, по окончании войны, суровое и справедливое возмездие».

КОЛХОЗНИКИ НА ДОНУ СПЕШАТ С УБОРКОЙ ХЛЕБА

МОСКВА, 28 июля. — Массовая уборка зерна началась на Памирском плоскогорьях.

В Куйбышевской области начата пробная жатва. В Туркмении в некоторых местах уже началась уборка собранного зерна. В Сталинградском районе на колхозных полях работают комбайны, выполняющие сбор урожая с 30 до 35 гектаров ежедневно. Идет сбор урожая во всех районах Кубани. Школьники участвуют в полевых работах. Более 100,000 учеников старших классов работают на полях Кубани. Многие из них управляют комбайнами и тракторами.

На Кубани также идет сбор фруктов. Деревья гнутся под тяжестью абрикосов, вишен, яблок.

Среди колхозников наблюдается небывалый трудовой подъем. Они напрягают все усилия, чтобы завершить сбор урожая в кратчайший срок и с наименьшими потерями.

КУЙБЫШЕВ, 29 июля. — Сельско-хозяйственным органом предложено ускорить уборку урожая. Куйбышевский Областной Комитет ВКП(б) опубликовал постановление из 11 пунктов, предусматривающее завершение уборки урожая в кратчайший срок.

VOL. XXV. No. 9758. — DAILY

Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter

NEW YORK, THURSDAY, JULY 30, 1942.

НЬЮ-ЙОРК, ЧЕТВЕРГ, 30 ИЮЛЯ, 1942 ГОДА

ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

600 английских бомбовозов вновь атаковали Гамбург

«ДЗЕННИК ЗВЯНСКОВЫЙ» -- ЗА НЕМЕДЛЕННЫЙ ВТОРОЙ ФРОНТ

ЧИКАГО, Илл., 28 июля. Второй фронт не может ждать. Он должен быть создан сейчас же! — пишет «Дзенник Звянский» — крупная чикагская польская газета. Эта газета является полуофициальным органом Польского Национального Альянса, крупнейшей польско-американской организации взаимопомощи с членским составом в 300,000 человек.

ЛИШЬ СОЗДАНИЕ ВТОРОГО ФРОНТА ОБЕСПЕЧИТ ПОБЕДУ -- БРИДЖЕС

Гарри Бриджес, лидер грузиков Тихоокеанского побережья, заявил, что по его инициативе создаются батальоны грузиков-экстремов в составе армии, чтобы ускорить выгрузку судов в зарубежных портах. В западных штатах уже производится набор рабочих в эти батальоны.

Бриджес заявил, что обычному тред-юнизму теперь нет места, ибо главное — победа в войне, ко-

торая может быть обеспечена созданием второго фронта».

Бриджес сказал, что в портах Красного моря, Персидского залива и т. д. выгрузка, которую американские рабочие производили в 4-5 дней, продолжалась 20-25 дней.

Выступление Бриджеса имело место на полугодовой сессии Национального Совета профсоюза моряков.

«Я горжусь нашим из них», заявила миссис Радзинская.

Дочь ее в свободное время работает в отделе гражданской обороны, а одиннадцатый ее сын, которому исполнилось 17 лет, идет совершеннолетия, чтобы вступить добровольцем в армию.

жалующийся на болезнь сердца, в состоянии оставаться в госпитале.

«Я горжусь нашим из них», заявила миссис Радзинская.

Мэр Ла Гвардия, Ал Смит и др. выступили с речами, а целый ряд бродячих звезд принял участие в эстрадной программе.

ГРИФФИН В СУДЕ

Вильям Гриффин, редактор-издатель газеты «Нью-Йорк Энквайрер», обвиняющийся в подрывной деятельности, была явлена в суд в связи с процедурой отправки его в Вашингтон.

Правительственный врач установил, что Гриффин,

ОТДЕЛЫ РАС ИРО! СЕГОДНЯ МИТИНГ ЮСО!

Отделы Русской Секции Интернационального Рабочего Ордена г. Нью-Йорка!

Сегодня представители Юнайтед Сервис Организэйшн, организаций, посвящающих себя культурному обслуживанию американских бойцов, хотя встретиться с нашим членским составом на свем массовом митинге в Вебстер Гоулде.

Сегодня на этот патриотический митинг приглашены все организации русских американцев. Мы докажем, что в исполнении своего патриотического долга не уступим никакой другой организации.

Юнайтед Сервис Организэйшн уже получили солидную поддержку от нашего Общества. Юнайтед Сервис Организэйшн снова ее получат!

Члены РАС ИРО! Приходите массами сегодня на митинг ЮСО в Вебстер Гоул!

НЬЮ-ЙОРКСКИЙ РАЙОННЫЙ КОМИТЕТ РАС ИРО.

НАЦИ СБРОСИЛИ БОМБЫ С ПОДЕЛЬНЫМИ РУССКИМИ НАДПИСЯМИ

МОСКВА, 28 июля. — «Правда» заявляет, что немецкая авиация «летает над шведской территорией, как над своей родиной».

Газета пишет, что 24 июля таинственный самолет сбросил бомбы над шведским островом, причем бомбы имели поддельные русские надписи.

«СУДЬБА РОССИИ ЗАВИСИТ ОТ НАШЕГО ПОКОЛЕНИЯ» — «КРАСНАЯ ЗВЕЗДА»

МОСКВА, 28 июля. — В статье, озаглавленной «Судьба России», «Красная Звезда» призывает каждую женщину и каждого подростка встать за топоры и камни, чтобы отразить немецких захватчиков.

«Судьба России зависит от нашего поколения», пишет газета.

«Если немцы нас победят, поколение которому теперь 5—10 лет, будет плавать на нас, когда оно подрастет».

ЛОНДОНСКИЙ «ТАЙМС» -- ЗА ВТОРОЙ ФРОНТ

ЛОНДОН. — Влиятельнейшая в Англии газета — ЛОНДОНСКИЙ «ТАЙМС» ПРИСОЕДИНИЛАСЬ К КАМПАНИИ ЗА СОЗДАНИЕ ВТОРОГО ФРОНТА В ЕВРОПЕ.

ЛОНДОН, 28 июля. — Состоялась аудиенция премьер-министра Черчилля с английским королем Георгом после совещания с британскими и американскими военными чинами, как предполагается, по вопросу Второго Фронта.

Итальянская моторизованная колонна, состоящая из 24 грузовиков с войсками, посланная для исправления телеграфных сообщений, попала в засаду партизан, потеряла 25 чел. убитыми и значительное число раненых, и возвратилась в Син, не выполнив своей задачи.

Итальянцы принуждены были прекратить работы на Далматском берегу, где строили порт Плюка. Партизаны разрушили все машины и аппараты. Три экскаватора были потоплены партизанскими ударными группами в реке Неретва.

Новые группы волонтеров пополняют ряды партизанских частей по всей Далматии. Продолжаются бои в Западной Боснии, в боснийской Краине и в Словении.

БОЛЬШИНСТВО НАСЕЛЕНИЯ АНГЛИИ -- ЗА ВТОРОЙ ФРОНТ

ЛОНДОН. — Согласно проведенной анкете, 60 проц. населения Англии считает необходимым создание второго фронта в этом году. Против этого возражает лишь 12 проц., при чем 28 проц. не составили себе определенного мнения.

Последние сообщения из Ликии и Далматии говорят о повышенной активности тамошних партизанских отрядов, особенно в окрестностях города Син. Освободительный фронт в Словении недавно конфисковал собственность итальянских шпионов и изменников и распределил ее между крестьянами, ставшими жертвами фашистского террора, особенно в районах, где итальянские оккупационные силы сожгли много деревень.

С помощью партизанских частей крестьяне освобожденных районов строят новые дома на месте развалин. По приказу руководителя «Освободительного Фронта» кре-

стьянам дается безвозмездно лес для построек и личного пользования.

Другое широкоевещение того же числа гласит: В связи с развитием и подъемом партизанской освободительной войны в Югославии немецко-итальянские оккупационные силы пытаются всеми способами представить всемогущими коммунистическими партизанскими бандами, якобы грабителями и терроризирующими население. Оккупационные агенты также распространяют подобную клевету и в иностранной печати. Цель этой кампании, которая, по видимому, находит со-

ДАЛМАТСКИЕ ПАРТИЗАНЫ ВЗЯЛИ ГОРОД

МОСКВА, 28 июля. — Далматские партизаны захватили большое количество военных припасов, когда взяли город Врорач после короткой, но жаркой схватки, согласно сообщению главного командования Партизанской Армии, которое широко вещало с тайной радиостанции «Свободная Югославия».

Одновременно герцеговинские партизаны взяли Любушки. Далматские и герцеговинские отряды встретились в Врораче.

Итальянцы потеряли трех солдат убитыми, 10 ранеными и 9 солдат и 2 офицера взятыми в плен во время атаки партизан на склонах горы Виоково, к западу от Врорача.

Партизаны разрушили шахты боксита, близ Сина. Они также уничтожили 107 телеграфных столбов и взорвали мост.

Итальянская моторизованная колонна, состоящая из 24 грузовиков с войсками, посланная для исправления телеграфных сообщений, попала в засаду партизан, потеряла 25 чел. убитыми и значительное число раненых, и возвратилась в Син, не выполнив своей задачи.

Итальянцы принуждены были прекратить работы на Далматском берегу, где строили порт Плюка. Партизаны разрушили все машины и аппараты. Три экскаватора были потоплены партизанскими ударными группами в реке Неретва.

Новые группы волонтеров пополняют ряды партизанских частей по всей Далматии. Продолжаются бои в Западной Боснии, в боснийской Краине и в Словении.

Итальянская моторизованная колонна, состоящая из 24 грузовиков с войсками, посланная для исправления телеграфных сообщений, попала в засаду партизан, потеряла 25 чел. убитыми и значительное число раненых, и возвратилась в Син, не выполнив своей задачи.

Итальянцы принуждены были прекратить работы на Далматском берегу, где строили порт Плюка. Партизаны разрушили все машины и аппараты. Три экскаватора были потоплены партизанскими ударными группами в реке Неретва.

Новые группы волонтеров пополняют ряды партизанских частей по всей Далматии. Продолжаются бои в Западной Боснии, в боснийской Краине и в Словении.

Итальянская моторизованная колонна, состоящая из 24 грузовиков с войсками, посланная для исправления телеграфных сообщений, попала в засаду партизан, потеряла 25 чел. убитыми и значительное число раненых, и возвратилась в Син, не выполнив своей задачи.

Итальянцы принуждены были прекратить работы на Далматском берегу, где строили порт Плюка. Партизаны разрушили все машины и аппараты. Три экскаватора были потоплены партизанскими ударными группами в реке Неретва.

Новые группы волонтеров пополняют ряды партизанских частей по всей Далматии. Продолжаются бои в Западной Боснии, в боснийской Краине и в Словении.

Итальянская моторизованная колонна, состоящая из 24 грузовиков с войсками, посланная для исправления телеграфных сообщений, попала в засаду партизан, потеряла 25 чел. убитыми и значительное число раненых, и возвратилась в Син, не выполнив своей задачи.

Итальянцы принуждены были прекратить работы на Далматском берегу, где строили порт Плюка. Партизаны разрушили все машины и аппараты. Три экскаватора были потоплены партизанскими ударными группами в реке Неретва.

Новые группы волонтеров пополняют ряды партизанских частей по всей Далматии. Продолжаются бои в Западной Боснии, в боснийской Краине и в Словении.

Итальянская моторизованная колонна, состоящая из 24 грузовиков с войсками, посланная для исправления телеграфных сообщений, попала в засаду партизан, потеряла 25 чел. убитыми и значительное число раненых, и возвратилась в Син, не выполнив своей задачи.

Итальянцы принуждены были прекратить работы на Далматском берегу, где строили порт Плюка. Партизаны разрушили все машины и аппараты. Три экскаватора были потоплены партизанскими ударными группами в реке Неретва.

Новые группы волонтеров пополняют ряды партизанских частей по всей Далматии. Продолжаются бои в Западной Боснии, в боснийской Краине и в Словении.

Итальянская моторизованная колонна, состоящая из 24 грузовиков с войсками, посланная для исправления телеграфных сообщений, попала в засаду партизан, потеряла 25 чел. убитыми и значительное число раненых, и возвратилась в Син, не выполнив своей задачи.

Итальянцы принуждены были прекратить работы на Далматском берегу, где строили порт Плюка. Партизаны разрушили все машины и аппараты. Три экскаватора были потоплены партизанскими ударными группами в реке Неретва.

Новые группы волонтеров пополняют ряды партизанских частей по всей Далматии. Продолжаются бои в Западной Боснии, в боснийской Краине и в Словении.

Итальянская моторизованная колонна, состоящая из 24 грузовиков с войсками, посланная для исправления телеграфных сообщений, попала в засаду партизан, потеряла 25 чел. убитыми и значительное число раненых, и возвратилась в Син, не выполнив своей задачи.

ЛОНДОН. — Около 600 английских бомбовозов во вторник ночью произвели второй за последние три дня налет на Гамбург, крупнейший немецкий порт и центр заводов подлодок.

За несколько часов до налета начальник английской бомбардировочной авиации Гаррис в радио-речи, обращенной к немцам, заявил, что «Германия будет выжжена от края до края».

В этом налете англичане потеряли 32 бомбовоза. Англичане также атаковали аэродромы, железные дороги и коммуникационные линии в северной Франции, Бельгии и Голландии, причем были потеряны три самолета.

Английские самолеты, патрулирующие побережье, уничтожили два немецких истребителя.

Один немецкий самолет, атаковавший два английских траулера в Английском проливе, был подбит и упал в море.

Во время налета в воскресенье ночью над Гамбургом были сброшены сотни бомб в 2 тонны каждая и 175,000 зажигательных бомб.

ЛОНДОН. — Адмиралтейство сообщило, что со времени войны было потоплено, захвачено, повреждено и интернировано немецких и итальянских судов общим водоизмещением в 7,184,760 тонн; сюда не входят потери, причиненные судоходству «оси» СССР и США.

КАИР. — Союзные бомбовозы атаковали Судскую бухту, на о. Крит, а также Тобрук, крупный неприятельский транспорт в Ионическом море и баржи в Сиди Баррани.

ШТАБ ГЕНЕРАЛА МАК АРТУРА, Австралия. — Союзные патрули отбросили японские части в районе Кокоды, на Новой Гвинее, в 60 милях от порта Морсби.

Союзные бомбовозы атаковали базу японцев в районе Гоны (Новая Гвинея) и Купанга (о. Тимор).

ВЫСТУПЛЕНИЕ АНГЛИЙСКОГО МОРСКОГО КОМАНДИРА

ЛОНДОН, 28 июля. — Командир Эдгар Ионг, морской офицер в отставке, который в 1939 году был вместе со Саафордом Криппсом исключен из Лейбористской партии за участие в движении Народного Фронта, выступил с заявлением, что «любой компетентный представитель правительства не стал бы отрицать, что мы имеем в своем распоряжении в Британии обученные и снаряженные войска в достаточном числе, чтобы немедленно начать ряд вторжений с моря крупными силами во многих пунктах неприятельского побережья».

«Ростов» — заявил Ионг, — «был потерян в Лондоне», в виду несоздания Англией Второго Фронта.

БЕРЛИН. — Радио сообщило о переброске войск из СССР во Францию и о постройке новых укреплений на французском побережье.

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

Ассошиэтед Пресс по этому поводу пишет, что немцы пытаются скрыть тот факт, что во Франции имеется весьма ограниченное количество войск; Берлин сильно встревожен по поводу возможности союзного вторжения во Францию, заявляет «АП».

РУССКИЙ ГОЛОС

64 ИСТ 7-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК, Н. И.
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.	Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:
(С воскр. ном.) На год — \$9.00 На 6 мес. — 4.75 На 3 мес. — 2.50 На 1 мес. — .95	(Без воскр. ном.) На год — \$7.00 На 6 мес. — 3.75 На 3 мес. — 2.00 На 1 мес. — .75
На воскресный номер только: На год — \$2.50 На 6 мес. — 1.50	На воскресный номер только: На год — \$3.00 На 6 мес. — 1.50

ЯПОНСКИЕ ЗВЕРСТВА

РАССКАЗ КОРРЕСПОНДЕНТА ТОЛИЩУСА

ВОЕННЫЕ И ПОЛИЦИЯ ПОДВЕРГАЛИ ПЫТКАМ АРЕСТОВАННЫХ АМЕРИКАНЦЕВ И АНГЛИЧАН

В своей депеше из Лоуренко Маркес, Португальская Восточная Африка, корреспондент газеты «Нью Йорк Таймс» Отто Толищус сообщает о систематических пытках, и терроре, к которым прибегают японская военщина и полиция в целях искоренения «белых варваров» на Дальнем Востоке.

Корреспондент «Таймса» подчеркнул возможность разоблачить японские жестокости после того, как вместе с другими пассажирами, эвакуированными с Дальнего Востока в обмен на японских верноподанных, проживавших в Америке и британских владениях, прибыл в Восточную Африку.

«Несколько сот других американских граждан и все британские и нидерландские подданные еще остаются в японских концлагерях, центральных лагерях или тюрьмах, с нетерпением ожидая обещанной эвакуации», говорит Толищус.

«Остались также 100,000 военнопленных, которым предстоит мрачная перспектива пребывания в японских концентрационных лагерях во все продолжение войны в условиях, требующих неотложной помощи, особенно пищи, одежды и медикаментов».

Приводим из депеш Толищуса некоторые типичные примеры японских издевательств над попавшими в их лапы иностранцами.

БРАЗИЛЬЦЫ ПОСТРАДАЛИ

Весь персонал бразильского посольства держали взаперти в посылке. Не разрешили даже прогулки. В гостинице посла полицейские варили вонючую рыбу. Жена Педро де Алькантара, первого секретаря посольства, умерла от воспаления обеих легких. После этого членам посольства разрешены были прогулки под наблюдением полиции.

ИЗДЕВАЛИСЬ НАД АМЕРИКАНЦАМИ

Еще хуже обращались с иностранцами представителями за пределами Токио. Эддисон Сомард американский генеральный консул в Гонконге, был сташен с постели в помещении консульства японским солдатом, который прижал к его груди револьвер с такой силой, что оставил шрам. Солдат потребовал чтобы консул отдал ему свои часы-браслет. Не было еще такого всемирного всеобъемлющего боя, как сейчас.

«Я думаю, что пришел мой последний час», рассказывает консул. «но солдат не спустил курок».

Ричард В. Чайлда, клерк американского консульства в Йокгаме, полицейские несколько раз ударили по лицу, когда он поспешил выйти из рядов «парада победы», устроенного по случаю падения Сингапура, когда интернированных американцев и англичан заставляли маршировать по улицам. Когда Чайлда попробовал дать отпор полицейским, его связали и заперли в тюрьму на шесть дней.

РАСПРАВЫ С МИРНЫМИ ГРАЖДАНАМИ

Судьба официальных лиц была завидной по сравнению с судьбой простых граждан. Почти все мужчины и многие женщины всех неприятельских стран были интернированы. Десятки были брошены в тюрьмы. Многие подвергались пыткам и были присуждены к долговременному заключению.

В Токио и Йокгаме семь американских корреспондентов и одна канадская корреспондентка были арестованы и посажены в одиночное заключение в чрезвычайно тяжелых условиях. Их обвиняли в шпионаже и нарушении Акта о Национальной Обороне.

ПЫТАЮТ КОРРЕСПОНДЕНТОВ

Во время допросов американ-

ский корреспондент Волтер Р. Вилкс, издатель «Джэпэн Ньюз» и представитель Колумбия Бродкастинг Систем; Джаспер Виллинджер, служащий Джэпэн Таймс Адвертайзер, канадец; Толищус, корреспондент «Нью Йорк Таймс», и мисс Филлис Арголл, корреспондентка лондонской «Ньюз Кроникл», были подвержены физическим пыткам.

Мисс Арголл при аресте связали на руки наложили кандалы. Ее неоднократно били по лицу. Вилкс был по лицу в течение всего следствия, продолжавшегося более трех месяцев. Его заставляли часами сидеть на корточках по-японски в результате чего он и до настоящего времени страдает от повреждения в левом колене. Виллинджера били по лицу, били ногами по голени и заставляли часами стоять с поднятыми над головой руками.

О себе Толищус рассказывает: «Я тоже был обвинен в шпионаже, в тайной разведочной работе для американского и британского посольств и в прибытии в Японию с «тайной миссией», которую полиция повидимому, связывала с немецко-японским

Р. Ш.

Европа ждет сигнала к восстанию

Ночной мрак летит с конвейера времени. Три, четыре, пять часов. Скоро наступит рассвет. Солнце взойдет. Оно есть. Оно еще лишь скрыто за горизонтом. Взойдет и солнце свободы. Миллионы людей трудятся и умирают ради этого.

Но долго, века будет помнить человечество ужасы фашистской тюрьмы народов.

Французскому народу, героическим народам Югославии и Греции и всех пораженных фашизмом стран хочется крикнуть: крепнитесь! Мрак исчезнет. Солнце свободы взойдет.

Народы Соединенных Штатов и Великобритании борются за осуществление Второго Фронта, который принесет солнце людям, томимым во мраке.

Было много славных боев за свободу в истории человечества. Не было еще такого всемирного всеобъемлющего боя, как сейчас.

ПО ГАЗЕТНЫМ СТОЛЦАМ

ЗАХ. БЕЗДОМНЫЙ

ВОКРУГ ВТОРОГО ФРОНТА

Обсуждение проблемы «второго фронта» в полном разгаре. Даже такая изоляционистская газета, как «Дэйли Ньюс» вынуждена заявить:

«Внимание всех нас сосредоточено теперь на русских фронтах, где героическая Красная Армия борется, чтобы помешать Гитлеру проникнуть на Кавказ... Как мы уже неоднократно отмечали, мы считаем, что необходимо организовать второй фронт в Западной Европе немедленно же, чтобы уменьшить нажим на Россию...»

«Мы полагаем, что англичане должны этим заняться немедленно, так как их армии и вооружение сосредоточены поблизости».

Лондонская корреспондентка юрской газеты «Пост» Эдлен Килпатрик отмечает:

«В Англии усилилось движение за второй фронт... Опрос, произведенный Галлумом для

университетов — они спасут от фашистского рабства все человечество».

«Чего хочет «простой человек», о котором говорит Бище-президент Воллес?»

«Простой человек», работающий в шахтах, в заводах, на полях, стремится к просвещению, если не для себя, то для своих детей. Он этим делает вклад в культуру, в счастливое будущее всего человеческого общества.

Поможим это на сотни миллионов населения свободных стран, и получим огромное количество человеческой энергии, культуры и счастья.

Вот за что борются в прошлом американский народ, наш Джефферсон, творец Декларации Независимости; наш Эйзен, наш Вашингтон. Вот за что борется теперь американский народ, возглавляемый своим Главнокомандующим Рузвельтом.

В Лондон прибыл профессор

нарушали акт о национальной обороне...

В мае все арестованные корреспонденты за исключением Виллинджера были присуждены к тюремному заключению на 1½—2 года. Хотя обвиняемых представлял на суде адвокат, многие из них ни разу его не видали.

Председательствующий судья, объявляя мой приговор, сказал: «Это война, и Япония должна защищать свои национальные интересы», рассказывает Толищус.

ЯПОНСКИЙ ШПИОНАЖ

Толищус также свидетельствует о том, как тщательно был организован японский шпионаж.

В деле м-ра Вилкса жанр-мерия представила фотостатью про токов собраний персонала Британского Посольства и воспроизвела, по крайней мере, одну беседу Посла Грю в Американском посольстве.

НЕ ПОЩАДИЛИ И ПРЕСТАВЛЕНА СТАНДАРТ ОЙЛ

Другим гражданским лицам пришлось похуже, продолжает Толищус. Кларенс Мейер, представитель Стандард Ойл в Йокгаме, был арестован по обвинению в шпионаже... Ему неоднократно отсукали ошейники и подвергали таким умышленным алткам, что причинили нервное повреждение.

Тогда его заковали в кандалы. «Крала собственной безопасностью».

(Окончание на 3-ей стр.)

Ф. БАШИЛОВ.

В Кривоклатских лесах

(Первые отряды чешских партизан)

На выстрел, которыми был прикован Гейдрих, помощник начальника гестапо и «рейхспротектор» Богемии — Моравии, гитлеровцы ответили беспримысленным массовым убийством. В отместку за расстрел Гейдриха, гестаповские начальники до сих пор убили около 10,000 мужчин и женщин. «Мы уничтожим последнюю вспышку чешского неповиновения и мятежа», — заявил генерал Далого, наследник Гейдриха. А чешский Квицлинг, полковник Моравец, — аплодируя этому заявлению, приказал чешскому населению отказаться от какого бы то ни было сопротивления победоносному и непобедимому рейху Адольфа Гитлера».

Но чехи стойки и непреклонны. Не взирая на террор гестапо, сопротивление чехов растет. Дошло до того, что гестапо было вынуждено опубликовать новое, еще более суровые «законы» против саботирования урожая и систематической порчи машин и инструментов за заводах.

Появились у чехов новые формы сопротивления. В дремучих лесах Кривоклатской области в Богемии, где в первую мировую войну, притаились тысячи дезертиров австро-венгерской армии, сформировавшие так называемую «Зеленую Армию». — теперь вновь тайно собирается группа вооруженных людей и производят вылазки, начиная на поезда и обозы по шоссе на дорогах.

В гитлеровской чешской газете «Последние листы», от 24 июня 1942 г., напечатана длинная статья о «бондах саботажников и вооруженных генгстеров», которые скрываются в Кривоклатских лесах». Е статьи говорится, что германские власти готовят крупную карательную экспедицию, чтобы «исчистить Кривоклатские леса»...

В апреле и мае партизанские части, — небольшими группами в 10 или 20 человек, — вооруженные ручными гранатами, самодельными бомбами, ружьями и винтовками, — появлялись неоднократно в округах Кривоклат. Некоторые из этих групп просочились сквозь гестаповские и полицейские «шпикеты», охраняющие частуны к промышленным и угольным районам Кладно (где население Лидице было сожжено и население истреблено нацистскими убийцами). Не

После зверского гитлеровского уничтожения Лидице, партизаны опубликовали и распространили листовку под заголовком — «Местъ за Лидице!» Напрасно пытались найти добыть хоть одного распространителя этой гнетной патристической листовки. Не поймали...

РУССКИЕ ПЛЕННЫЕ НА НЕМЕЦКОЙ КАТОРГЕ НА ДАЛЬНЕМ СЕВЕРЕ

СТОКГОЛЬМ, 27 июля (ОНА). — Норвежский матрос, которому удалось скрыться с немецкого парохода по пути из Петсамо (Финляндия) в Германию, сообщил журналистам и шведским властям ужасающие подробности о положении русских пленных в рабочих лагерях на дальнем севере, в Петсамо и в Киркенесе.

Газета «Тротс Альт» передает со слов этого псамо» сведения, что в настоящее время около четырехсот русских пленных находятся в лагере в Киркенесе. Их работа состоит в нагрузке и разгрузке немецких паровозов. Рабочий день начинается в шесть часов утра и заканчивается после двенадцати ночи. Когда мало работы, пленные работают «всего» двенадцать часов в сутки.

Пленные получают полфунта хлеба в день и миску каши один раз в два дня. Истощение так велико, что многие пленные не в состоянии выйти на работу утром. По словам норвежского моряка, немецкие часовые беспощадно избивают «слабых».

Он сам присутствовал при сцене, когда немецкие солдаты из-

были нескольких пленных, которые не могли подняться на погрузку от истощения. В подобных случаях, немцы «работают» прикладами.

Е Петсамо, пленные работают в порту от семи часов утра до шести часов вечера, а затем — в каменоломне или в рудниках до одиннадцати часов вечера.

Русские пленные не выделяют, впрочем, единственным жертвами немецкого произвола. В лагере в Киркенесе находится также около семисот норвежских учителей, сосланных туда за отказ присоединиться к учительскому союзу, организованному сторонниками Квицлинга. Несмотря на тяжелые условия ссылки, норвежские партнеры не падают духом и верят в конечный успех Объединенных Наций.



When You Give to the U S O

КАКИХ ЛЮДЕЙ НАДО ЦЕНИТЬ...

ТАГО, Илл. — Есть в промышленности люди, которых надо ценить за их плодотворную работу и по возможности посылать в те комитеты, где работа проводится в широком масштабе.

В Объединенном Комитете скоро будут выборы Исполкома. И, к сожалению, те, которые туда не смогут войти.

В Объединенный Комитет надо выбирать людей дела. Правда, делегаты в Объединенном Комитете свои обязанности выполняют, но как хорошо было бы, если бы в Комитет вошел и т. Поживилко. Я рекомендую 3035 отделу РАС ПРО, чтобы, когда будут пере-

выборы комитета, освободить тов. Поживилко от некоторых должностей и выбрать его делегатом в Объединенный Комитет.

Кроме того, что он производит большую работу в организациях, он деловой человек. Он знает всему цену, он трудолюбив, для нуждающихся в помощи щедр... и никогда не считает себя с потраченным временем для общего блага.

Я не собираюсь писать о нем, но обойти молчанием его конструктивную работу нельзя.

Честь и слава тебе, тов. Поживилко!

О. Новик.

Д. З. КРЫНКИН В ДЕТРОЙТЕ

ДЕТРОЙТ, Мич. В субботу 1 августа, в 7:30 вечера, в Кесс Техникал Хай-Скул, состоится грандиозный митинг, устраиваемый Объединенным Комитетом Рошиан Уор Релиф гор. Детройта. Митинг будет посвящен вопросу о необходимости немедленного открытия второго фронта.

Все русские, все враги фашизма, должны посетить этот важный митинг! Не упустите случая послушать в 2 часа радио-речь Д. З. Крынкина и в 7:30 вечера его речь на митинге.

В 2 часа дня (тоже в субботу), он выступит с речью по радио со станции WJVK.

О важности вопроса об открытии второго фронта, говорить теперь не приходится. Открытия второго фронта требуют теперь трудящиеся всех стран.

Все русские, все враги фашизма, должны посетить этот важный митинг! Не упустите случая послушать в 2 часа радио-речь Д. З. Крынкина и в 7:30 вечера его речь на митинге.

КЛЕВЕЩЕТ НА РОДНОЙ НАРОД...

Однажды представители организации обратились к нему с подписанным листом и вместо того, чтобы поставить там свою подпись, он начал ругать весь русский народ, что русские ничего ему не дали.

Русские люди! Гоните от себя таких соотечественников!

Ф. Комитет.

Родина наша героически сражается против несметных орд Гитлера за свободу и независимость своей и других стран.

Наш долг — всеми мерами помогать ей.

Ф. Комитет.

СЛАВНАЯ УДАРНИЦА НУАРКА

НУАРК, Н. Дж. — На страницах «Русского Голоса» хочу сообщить читателям нашей газеты, и особенно тем, которые делают очень много для того, чтобы как можно больше собрать средств для помощи героической Красной Армии, о работе одной женщины. Женщина эта достойна того, чтобы колония знала о ней.

Женщина эта в 65-летнем возрасте и производит большую работу в деле помощи Красной Ар-

мии, собирая средства на медикаменты для нее.

Когда была неделя помощи Советскому Союзу, эта женщина всю неделю посвятила сбору средств и за неделю она собрала 156 долларов.

При просмотре квитанций, выданных ей Рошиан Уор Релиф за июль, выяснилось, что только за этот месяц она собрала 243 доллара. Собирает она начиная с 10 центов и часто кончая крупной суммой.

Однажды я спросил ее: «Ну, скажите, как вы так успеваете?» Она говорит: «кожу вею и прощу; помогите Красной Армии побить проклятый фашизм. И вот так и собираю!»

Вот так работает эта славная женщина, имя которой ТИЛЛ СЛАВИНА.

О славной Тилл Славине, которая так трудится в деле оказания помощи бойцам Красной Армии, мы еще поговорим в будущей статье. Сейчас пожелаем Тилл Славине, чтобы также включилась в дело сбора средств на медикаменты бойцам Красной армии. Собранные Славине сотни долларов пойдут и еще пойдут на закупку всего того, что нужно для заживления ран славных бойцов, что даст возможность бойцу выйти из больницы и прямо должать уничтожать проклятого врага человечества — фашизм.

С. Трихонюк.

ПО ГАЗЕТНЫМ СТОЛБЦАМ

(Начало на 2-й стр.)

В конференциях уже была объявлена дата открытия второго фронта... Создавшееся положение на советском фронте тревожно, пересмотра этого и приблизить дату».

Сколько неосновательных и реакционных прессы, «трудящихся», видно, хотя бы из следующего сообщения «Ассошией-пресс» из Лондона:

«Невыполнение этой стратегии ТЕПЕРЬ может быть сопряжено либо с потерей войны, либо с продолжением ее, что, в свою очередь, вызовет новые ненужные жертвы».

Находящаяся в Ганнибале, Мичиган, прогрессивная газета «Курьер Пост энд Джурнал» в странной передовой поясляет почему «второй фронт в Европе должен быть обязательно открыт в этом году».

Газета, между прочим, заявляет:

«Англия недалеко от Германии... Повсюду существует такое чувство, что войну надо перенести на германскую границу... Слышном долго германцы воюют на чужой земле...».

Правильно, что и говорить. Только гитлеровские агенты и враги прогресса боятся второго фронта. Зато весь угнетенный фашистами мир жаждет победоносного окончания войны над захватчиками.

Женщина эта в 65-летнем возрасте и производит большую работу в деле помощи Красной Ар-

мии, собирая средства на медикаменты для нее.

Когда была неделя помощи Советскому Союзу, эта женщина всю неделю посвятила сбору средств и за неделю она собрала 156 долларов.

При просмотре квитанций, выданных ей Рошиан Уор Релиф за июль, выяснилось, что только за этот месяц она собрала 243 доллара. Собирает она начиная с 10 центов и часто кончая крупной суммой.

Однажды я спросил ее: «Ну, скажите, как вы так успеваете?» Она говорит: «кожу вею и прощу; помогите Красной Армии побить проклятый фашизм. И вот так и собираю!»

Вот так работает эта славная женщина, имя которой ТИЛЛ СЛАВИНА.

О славной Тилл Славине, которая так трудится в деле оказания помощи бойцам Красной Армии, мы еще поговорим в будущей статье. Сейчас пожелаем Тилл Славине, чтобы также включилась в дело сбора средств на медикаменты бойцам Красной армии. Собранные Славине сотни долларов пойдут и еще пойдут на закупку всего того, что нужно для заживления ран славных бойцов, что даст возможность бойцу выйти из больницы и прямо должать уничтожать проклятого врага человечества — фашизм.

С. Трихонюк.

LEGAL NOTICES — "TRADE MARKS"

NOTICE is hereby given that Graubart Bros., Inc. of New York, has registered its trade-mark "Grayhairs" — "Mahogany Persian" and "Burgundy Persian" with the Secretary of State of New York, to be used on furs and clothing. (29-15)

NOTICE is hereby given that Fan and Bill's, Inc., of New York, N. Y., has registered its trade-mark "Fan and Bill's, Inc." with the Secretary of State of New York, to be used on food products. (29-16)

FOR SALE

Продается «Лонг и Деланте» № 17 мейблоровских комнат, с ваннами, в прекрасном квартале. Кварталы сдаются от \$3 до \$7 в неделю. Рента \$75 в месяц. Надлежащим \$2,000. Обращаться 241 E. Broadway St., Dover, N. J. (29-30)

Продается бакалейная лавка и «деланте» большой, красивый магазин в районе русской колонии и других славянских групп. Владельцы оборот \$850-900; деловая репутация в квартале. Хорошее дело. Цена умеренная по сравнению. Обращаться BUTCHER SHOP, GLADUN, 166 Avenue B, New York City 29-1

ЧЕСТЕРЦЫ НА ПОМОЩЬ СССР

ЧЕСТЕР, Пенн. — Комитет помощи Советскому Союзу города Честер усиленно поработал 20-го июня 1942 года.

20-го июня откликнулись на призы Объединенного Комитета помощи СССР: кому дорога родина, кому дорога свобода.

17 июня состоялся митинг, на котором была произведена подготовка к этой работе.

Отец Самилев, который руководил этой работой, обратился ко собравшимся со словами: «Братья и сестры! Перед нами стоит великая задача, которую мы должны разрешить. Мы должны по мощью нашей родины, Советскому Союзу, залечить раны красных бойцов».

Отец Самилев дал совет, как сборщики должны работать.

Было собрано около 75 кружек. На другой день было взято еще больше.

Женщины, малыши и взрослые от 9 часов утра до 8 часов вечера стояли на улицах и ходили по домам, несмотря на крайне жаркий июньский день.

Настроение у всех было бодрое, устами не замечались. Честерцы показали, что они за помощь Красной Армии и что они готовы защищать свою страну, Америку, так как Красная Армия защищает интересы всего человечества.

По книжкам купонам жертвовали:

Антон Мартынюк и жена 20 дол. Яков Тимошук 20 долларов.

Секр. Объедин. Комитета, Ф. Хомчук.

Мортон Гурвите 10 долларов. По 5 долларов: Е. Тершенко, С. А. Ирвин, Куран, Иван Урбан, Гончаренко, П. Гуменок, Иосиф Мамот, Ефим Тетанчук, Джим Басей, Дж. Панае, Карол Алекс, Александр Азалик, Павел Кравчук, Иван Курришко.

Хомчук и Антон Лигниц по 3 доллара.

Литовская Страховая Ассоциация 7 долларов.

По 2 доллара: Павел Славо, Трумиток, П. Дидонис, П. Глауска, А. Литвич, Волоконс, Иосиф Рипер, Антон Левый, Иван Канарис, Ни колай Грушевет, Д. Кокля.

По 1 доллару: Сергей Силанер, Бил. он же, Джо Годик, Г-ка Ферри, Н. Тернавин, Франк Карр, Нейзветский, Е. Кляк, Г-ка Чиспа, Саболана, Дидонес, Тьернер, Сайти Каутербак, Д. Юкис, Г-ка Агент, Ф. Новикас, Шеткус, В. Трап, Б. Кузис, Стэнли Леонард, Уэлтон, А. Статевор, В. Гулман, Юрелал, Каллан, В. Пилтер, Г. Лубис, Знакомый.

По 50 центов: Дж. Бедеос, М. Левине, Росс.

От имени комитета принесли благодарность всем жертвователь.

Подробный отчет будет дан позже.

Секр. Объедин. Комитета, Ф. Хомчук.

О ВТОРОМ ФРОНТЕ

СТОНИ-БРИК, В. — Второй фронт — значит воздвигнуть в Европе вторую линию огня и смерти для врага.

Что же задерживает открытие второго фронта, «зачем необходимо в настоящий момент?»

Лично люди, сочувствующие разгромному уроду Гитлеру, взявшему под свой контроль жизнь многих народов и пролившему кровь миллионов людей, могут стоять против второго фронта.

Чувства добра и милосердия можно и должно проявлять по отношению к людям добрым, и в спокойное время; но не по отношению к германским фашистским ордам, расчленившим свое зло чуть ли не по всему свету.

Тогда, когда микадо, посягнув на независимость Китая, а Гитлер разинул рот на Чехословакию, было еще время, предостерегать многие ушеры. Но теперь необходимо употребить все усилия, чтобы разбить силы врагов человечества.

Медлительность с открытием второго фронта непозволительна. Необходимо присутствовать с открытием второго фронта и помочь русскому народу его героической борьбе против банд Гитлера.

С Терата.

ЯПОНСКИЕ РАСПРАВЫ

(Начало на 2-й стр.)

сти, так что в течение недели он не мог раздеваться...

РАСПРАВА СО СТАРИКОМ МИССИОНЕРОМ

Гарри Чайт Майерс, 68-летний американский миссионер в Кобе, был арестован по обвинению в сокрытии капиталов и в оклеветании японской армии по причине разграбления ею Нанкинского здоровья. Товарищ Тилл Славина дает достойный пример женщинам, чтобы также включилась в дело сбора средств на медикаменты бойцам Красной армии. Собранные Славине сотни долларов пойдут и еще пойдут на закупку всего того, что нужно для заживления ран славных бойцов, что даст возможность бойцу выйти из больницы и прямо должать уничтожать проклятого врага человечества — фашизм.

С. Трихонюк.

ЛЕЧЕНИЕ ВОДОЙ И ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ

Их подвергали «водному лечению» (вливание воды через нос), насильственному потоплению и жестоко избивали резиной и ремнями.

Подобным же пыткам подвергали американских и британских заключенных в Харбине. Их подвергали «лечению» электричеством, что было равносильно казни электрическим током. Среди арестованных в Харбине были Илай Розенблюм, американский инженер, Брюс Голд и доктор Гой Байрам с женой, американские миссионеры. Их заточили в холодную тюрьму в то время, как снаружи было 20 градусов ниже нуля.

ДВЕНАДЦАТЬ САМОУБИЙСТВ

В общем, с англичанами обращались более сурово, чем с американцами и 12 англичан покончили жизнь самоубийством среди последних Е. Д. Стэгг, урвавшийся Чартерд Холл в Йокстаме и Джон Уатсон, урвавшийся недвижимой собственностью англичан в Харбине и тест британского вице-консула.

Б. Кругер умер в тюрьме от простуды. И. А. Гюнт миссионер, умер в доме для умалишенных после тюремного заключения.

Хотя с католиками обращались легче все же с полдесятка священников было арестовано и с некоторыми учинили физическое расправы.

Одну из монахинь при обыске заставили сбросить верхнюю одежду.

ЯПОНСКИЕ РАСПРАВЫ

Их подвергали «водному лечению» (вливание воды через нос), насильственному потоплению и жестоко избивали резиной и ремнями.

Подобным же пыткам подвергали американских и британских заключенных в Харбине. Их подвергали «лечению» электричеством, что было равносильно казни электрическим током. Среди арестованных в Харбине были Илай Розенблюм, американский инженер, Брюс Голд и доктор Гой Байрам с женой, американские миссионеры. Их заточили в холодную тюрьму в то время, как снаружи было 20 градусов ниже нуля.

ДВЕНАДЦАТЬ САМОУБИЙСТВ

В общем, с англичанами обращались более сурово, чем с американцами и 12 англичан покончили жизнь самоубийством среди последних Е. Д. Стэгг, урвавшийся Чартерд Холл в Йокстаме и Джон Уатсон, урвавшийся недвижимой собственностью англичан в Харбине и тест британского вице-консула.

Б. Кругер умер в тюрьме от простуды. И. А. Гюнт миссионер, умер в доме для умалишенных после тюремного заключения.

Хотя с католиками обращались легче все же с полдесятка священников было арестовано и с некоторыми учинили физическое расправы.

Одну из монахинь при обыске заставили сбросить верхнюю одежду.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ СОБРАНИЯ

КЭРНИ, М. Дж. — Собрание 3095 отд. РАС ПРО в пят., 31 июля в 8 ч. веч., 134 Скайлер Ав.

НУАРК, Н. Дж. — Собрание русско-америк. центра в пят., 31 июля, 53 Брум ст., в 8 ч. веч.

ЛЕКЦИИ, МИТИНГИ, ВЕЧЕРНИКИ

БРОНЗВИЛЬ, Н. П. — В пят., 31 июля в 8:30 веч. в «Комьюнити Сентер» ПРО, 128 Баткин ст. уг. Питкин Ав. В. А. Яхонтов прочтет лекцию на тему — «Военное положение в настоящий момент».

ЧИКАГО, Илл. — Слушайте каждое воскресенье русскую радио-программу — Станция ВЕД, 1240 килоцикл. Следите за последними событиями Советско-германской войны и американско-японской войны. Новости не релатуются в 9:00, 9:30 и 9:50 утра.

FOR RENT

СДАЕТСЯ в аренду квартира и дизайнерская мебель. Основано 25 лет. Обращаться 515 Чет 5-ой ул., Нью Йорк. (30, 1-2)

FURNISHED ROOMS FOR RENT

427 ИСТ 16-ая УЛЦА. Комната для одного, кичинет. — \$1.50, \$3.50, для двоих — \$4.00 и \$5.00. (Т. Ф. делат)

UNFURNISHED APTS FOR RENT

СДАЮТСЯ 3-4 комнаты. Пар. отопление. Светлый, чистый дом с телефоном. \$16-20 и дороже. 72 Чет 7 ул. около авеню Д (Т. Ф. делат)

ПИЩУЩИЕ МАШИНЫ

РУССКИЕ И АНГЛИЙСКИЕ, ПРОКАТ, ПОЧИНКИ.

JACOB SACHS, 270 SEVENTH AVE., (25 Str.) New York, N. Y. LOngacre 5-1488

АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА ДЛЯ ВСЕХ

Филладелия и Окрестности.

- Хотите ли стать американским гражданином?
- Желаете ли изучать английский язык: лучше говорить, читать и писать — 3-4 месяца?
- Нужно ли вам написать важные письма или прошения?
- Хлопочете ли вы о личном деле?

Все это исполним быстро, скоро, за умеренный гонорар. Лично обращайтесь от 10-12 утра, 7-9 веч., или пишите.

AMERICAN REBATE STORES HENCOLE & BUREAU 707 Pine Street, Philadelphia, Pa (Russ. Dept.)

РУССКИЙ ПОТРЕБИТЕЛЬЩИК Б. СТАХУРСКИЙ

(LICENSED UNDERTAKER) 667 BLAKE AVENUE

Сол. М. Запаян, Бруклин, Н. Я. Устраивает похороны очень дешево. Хоронит на всех кладбищах гор. Нью Йорка. Сдаст автомобиль и авто для перевозки на похороны. Commission of Death N. Y. C. Tel. Dikens 2-2999

Офисное на Лог Авеню в п. Бейкон, 330 Монтгумри Хайвей. Телефон: Вайкшан 29

ПОХОРОНОЧНОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА

Единственный русский потребительский. Лучшие похороны в за самую дешовую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней. 129 E. 7th St., New York City

Между Ав. А и I-2. ORchard 4-2568

Офисное: 109 Prospect Avenue Tel. MEtro 5-6577

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ

223 SECOND AVENUE, NEW YORK, угол 14-ой ул., комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-9. Тел. Грамерси 7-7697.

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ.

Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

Гребуйте «Русский Голос» на всех стандах

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ

200-2-я Ave., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonguin 4-0332

Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

Премена адреса ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. М. КАДЕЦ 222 East 17th St., New York. Tel.: St. 9-1344

Часы: 10-12; 5-7.

Не откладывайте лечение! — Промедление только осложняет РЕВМАТИЗМ

Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов) Ишиас (воспаление седалищного нерва)

БОЛЕЗНИ НОГ

Язык ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения. Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР.

Часы приема: ежедневно от 1-6 веч. В поведельник и четв. — от 1-8:30 веч.

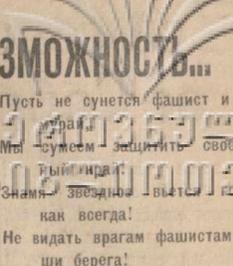
320 WEST 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК ОКОЛО БРОВВЕЯ.

Dr. Behla

ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

ДАЙТЕ ИМ ВОЗМОЖНОСТЬ...

— Дайте вы возможность им стрелять! — Так рабочие на фабриках твердят! — Дайте им возможность летать! — Так все граждане Америки твердят. По морям плывут красавцы ко* рабли, Это крепости защитники земли, На них смелые ребята моряки Наточили они остро все штйки.



РАБОТА 3157 ОТДЕЛА РАС ИРО

МЕРИДЕН, Конн. — 3157 отдел РАС ИРО за первое полугодие 1942 года поставил 4 советских фильма, устроил 2 доклада и 2 вечеринки. Выслано за этот период в фонд меланхолической помощи СССР через ИРО 550 долларов; в 1941 году было выслано 700 дол., итого 3157 отдел РАС ИРО выслал для помощи СССР 1250 долларов.

Комитет при 3157 отделе приносит большую благодарность всем посещающим советские фильмы, доклады и вечеринки, а так же всем жертвовательям в пользу героической Красной Армии, проливающей кровь за свободу и независимость своей страны и других.

Просим продолжать жертвовать для помощи Красной Армии и этим ускорим победу над злейшими врагами человечества — Гитлером, Муссолини, Хирохито и их разбойничьими бандами.

3157 отдел призывает членов

продолжать собирать средства для помощи СССР, до тех пор, пока фашизм не будет разбит.

3157 отдел уризывает членов и всю русскую колонию покупать американские правительственные бонды и марки, а также жертвовать на Американский Красный Крест и ЮСО. Этим мы поможем нашей стране, а также родному народу в Советском Союзе смести с лица земли всемирный фашизм и освободить покоренные им народы из-под ярма фашизма.

2-го августа, в 1 час дня, в нашем помещении, 87 Кепп стрит, состоится собрание членов отдела и будут решаться важные вопросы, а также произойдет избрание нового финансового секретаря.

Все члены отдела должны присутствовать на этом собрании; будет представитель от Райкома.

Секретарь С. Автухович.

БАНКЕТ ОБЪЕДИНЕННОГО КОМИТЕТА Г. ЧЕСТЕР

ЧЕСТЕР, Пенн. — Объединенный Комитет города Честер понимает, по мере сил, свою работу.

Зимой наш комитет работал для помощи Советскому Союзу и Американскому Красному Кресту. 2-го августа комитетом устраивается банкет в пом. 2513 В. 4 улицы, в церковной зале.

На этот банкет комитет призывает всех не только русских, но и всех тех, которым дорога свобода и демократия.

Дорогие друзья! Красная Армия жертвенно сражается с сильнейшим врагом в мире за свободу и независимость своей и других стран.

Есть мир восторгается героизмом и стойкостью Красной Армии. Мы должны всемерно помогать ей.

Банкет в воскресенье 2-го августа устраивается в честь успешного дня сборов в пользу

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ

был. ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. Я. (близ 4-ой авеню — Кинин Сквэр) Телефон: Ст. 9-6010

Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, БОЛЕЗНИ КОЖИ, НЕРВНЫЕ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК и МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ.

ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ. Собств. больным, нуждающимся в операции.

Новые методы лечения посредством уколов и электролиза. Анализ крови для брачного свидетельства.

Прием: 10-1 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ

223 SECOND AVENUE, NEW YORK, угол 14-ой ул., комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-9. Тел. Грамерси 7-7697.

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ.

Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ

200-2-я Ave., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonguin 4-0332

Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

Премена адреса ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. М. КАДЕЦ 222 East 17th St., New York. Tel.: St. 9-1344

Часы: 10-12; 5-7.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ

был. ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. Я. (близ 4-ой авеню — Кинин Сквэр) Телефон: Ст. 9-6010

Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, БОЛЕЗНИ КОЖИ, НЕРВНЫЕ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК и МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ.

ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ. Собств. больным, нуждающимся в операции.

Новые методы лечения посредством уколов и электролиза. Анализ крови для брачного свидетельства.

Прием: 10-1 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ

223 SECOND AVENUE, NEW YORK, угол 14-ой ул., комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воскр. 11-9. Тел. Грамерси 7-7697.

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ.

Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ

200-2-я Ave., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonguin 4-0332

Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

Премена адреса ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. М. КАДЕЦ 222 East 17th St., New York. Tel.: St. 9-1344

Часы: 10-12; 5-7.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ

был. ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. Я. (близ 4-ой авеню — Кинин Сквэр) Телефон: Ст. 9-6010

Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, БОЛЕЗНИ КОЖИ, НЕРВНЫЕ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК и МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ.

ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ. Собств. больным, нуждающимся в операции.

Новые методы лечения посредством уколов и электролиза. Анализ крови для брачного свидетельства.

Прием: 10-1 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. М. КАДЕЦ

Премена адреса ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. М. КАДЕЦ 222 East 17th St., New York. Tel.: St. 9-1344

Часы: 10-12; 5-7.

